

مۆر فۆلجى

وانەى ھەشتەم

گۆرپان لە زماندا

-گۆرپان لە ئاستى دەنگسازى

-گۆرپان لە ئاستى وشەسازى

-گۆرپان لە ئاستى رستەسازى

-گۆرپان لە ئاستى واتاسازى

گۆرپان له ئاستی دهنگسازی

1-سوانی دهنگ

2-گۆرپانی دهنگ

سوانی دهنگ

۱- سوان له سه ره تاي وشه

۱- سوانی دهنگ:

واته لابر دنی دهنگیک یان زیاتر له وشه یه کدا جا له سه ره تاي وشه بی یان له ناوهر است
یان له کوتایی وهك:

سوان له سه ره تاي وشه

حوشتر	وشر
هوشیار	وشیار
ئهستیره	ستیره

سوان له ناوهرپراستی وشه

سوان له ناوهرپراستی وشه:

چاکبه چاکه

لهئیره لیره

لهئهوئى لهوئى

پرسيار پسيار

رابكه راکه

يهگرتوو يهگرتوو

بهسهركردنهوه بهسهركردنهوه

خودا خوا

مندال منال

قهردار قهردار

ريخراو ريخراو

ريكهوتن ريكهوتن

سوان له ڪوٽاپي وشه

دهنوسى

تامو بو

كورى

جى

رى

گهلى

دهنوسيت

تامو بون

كورىك

جيگا

ريگا

گهليڪ

2- لیکدانی دهنگهگان:

ئهم دیاردهیهش له دوو حالهتا دهردهکهوئ یان له لیکدانی دوو قاول یان لیکدانی دوو کەسنانت:

لیكدانی قاولهكان:

و+ه

بوتهوه بوتهوه

هاتوههههه هاتوتهوه

و+ئ

خوین خین

جوین جوون

له کوئ له کو

یهك یك

پهیرهو پهیرهو

خویندن خیندن

لېكدانی كونسنانتهكان:

پشندهر پړدهر

دهستگاه دهزگا

۳- گۆرانی دهنگهکان:

ئارو ھارو

غەم خەم

حەفتە ھەفتە

سوور سۆر

بەرانبەر بەرامبەر

پاشسەنگ پارسەنگ

پاششیو پارشیو

گوران لهئاستی وشهسازی:

۱- لایه‌نی لیکسیکی (فهره‌هنگی)

۲- لایه‌نی روئانی وشه

۱- لایەنى لیکسیکی (فەرھەنگی):

گۆرانی وشە لەم لایەنە بەھۆی ھاتنە ناوھووی وشەیی بیگانە روودەدات بەھۆی پێویستی زمان لەکاتی سەرھەڵدانی دیاردەییکی نوێ بۆ ناو زمانەکە ئەم جورە گۆرانانەش کات و وزەیی قسەکەر دەپاریزی چونکە دارشتنی وشەییکی تازە بۆ شتێک یان دیاردەییکی نوێ ماوھییکی زۆری دەوێ دارشتن و بلاو بوونەووی لەناو کۆمەڵگادا بۆیە وشەییکی بیگانە کە رویشتوو بەکار دەھێنین وەک وشەیی (کۆمپیوتەر)، وشەیی لەو جورەمان زۆرە، کە لەگەڵ ھاتنە کایەیی دیاردەییکی نوێ بۆ ناو کۆمەڵگا یان ئامییری نوێ یان ئەو وشە زانستیانەیی لەبوارەیی زانستی بەکار دێ پەیدا دەبن.

لايهنى رۇنانى وشە

ئەم گۆرانەش لەگەل گۆرانى ئاستى دەنگسازى (فونولۇجى) و رستە تىكەل دەبى واتە بەھۆى گۆرانى دەنگ و وشەكان لە سنورى وشە و رستەكان دەنوینى بۆنمونه وەك:

كرتاندنى وشە

ليكدانى وشەكان

گۆرانى وشە

كر تاندنى وشه:

وهك كرتاندنى جيناوه سهر به خوكان له رستهدا :

من كتيب دهخوينمهوه. كتيب دهخوينمهوه. (من) كرتاوه
تو چوويت بو زانكو. چوويت بو زانكو. (تو) كرتاوه

سوپاس بۆ ئامادەپوونتان



Interference of Languages

